

SOMMER IN DER STADT 2006




29.6.	10.00 – 22.00	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) und Innenhof des Rathauses – Heiliger P.R.D. – Festival der Straßentheater – Veranstalter: Statutarstadt České Budějovice und Theater Kvelb	
1. – 5.7.	21.00	Mündung des blinden Arms der Maltsch – Musen auf dem Wasser – Musikfestival mehrerer Genres – Veranstalter: Statutarstadt České Budějovice, Südböhmisches Theater und Metropol s.r.o.	
4.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Kocourkov (Schilda) – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	☐
5.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Rotkäppchen – Mitwirkende: Theater ŠUS – Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.) (e.V.)	☐
5.7.	18.00	Hus-Gemeinde, Palacký-Platz – Gedenkabend zum Tage der Verbrennung des Meisters Jan Hus – Veranstalter: Religionsgemeinde der Hus-Kirche	
6.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Von den zwei Clowns – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	☐
7.7.	19.30	Südböhmische Aleš-Galerie , Wortner-Haus – Konzert der Teilnehmer internationaler Klavierkurse	
9.7.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Budvar Quintett – Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG	☐
10.7.	19.00	St. Nikolaus-Kathedrale – Internationaler Orgelzyklus – Ján Vladimír Michalko (Slowakei) – Veranstalter: Römisch-katholische Pfarre, Dekanei zu St. Nikolaus	☐
10. – 13.7.	cca 21.45	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Kinematograph der Gebrüder Čadík	☐
11.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Der Zauberer und die hochnäsige Prinzessin – Mitwirkende: Fast eine Theatergesellschaft	☐
11.7.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Barockgitarre im gotischen Turm – Konzert klassischer Musik – Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)	☐
12.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Wie das Ei auf Wanderschaft ging – Mitwirkende: Theater Koňmo – Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)	☐
12.7.	18.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof - Hroznová 8) – Folkore-Abend – Autorenschaffen des Ladislav Dvořák – Veranstalter: Agentur M-ARS	☐
12.7.	21.00	K.u.K. Salzhaus – Dunumba – World Music Techno – Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)	☐
13.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Märchen mit einem Hauch der Geschichte und Folklore Russlands – Veranstalter: JS Group s.r.o.	☐
13.7.	20.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Pavlína Jiřová und Freunde – Konzert	☐
14.7.	19.30	Südböhmische Aleš-Galerie , Wortner-Haus – Konzert der Teilnehmer internationaler Klavierkurse	
14.7.	20.00	Innenhof des Rathauses – Kultursommer – Kroatisches Ensemble Roženica – Veranstalter: Agentur Minerva	☐
15.7.	16.00 – 23.00	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Bohemia Jazz Fest – Musikfestival – Veranstalter: Bohemia JazzFest o.p.s. (e.V.) und Statutarstadt České Budějovice	
16.7.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Doubravanka – Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG	☐
16.7.	17.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Michal zum Spielen – Veranstaltung für Kinder mit Michal Nesvadba – Veranstalter: Künstlerische Agentur K.A.P.	☐
17. – 21.7.	8.00	Haus der Kinder und Jugend – Sommerlager vor der Stadt	
17.7.	19.00	Turm Eiserne Jungfrau – Feierliche Eröffnung des Märchenfestivals in Südböhmen – Veranstalter: Bürgerverein Märchenkönigreich	☐
17. – 21.7.	19.00	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Märchenlesestunde für Kinder	

		und den Wassermann aus dem Samsonbrunnen – Autorenlesung von Märchen – <i>Veranstalter: Bürgerverein Märchenkönigreich</i>	
18.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Die drei Schweinchen – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	Φ
18.7.	20.00	Klostergarten unter dem Weißen Turm – Kultursommer – Vojta Kid'ák Tomáško — <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
19.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Prinz Jaromil – Mitwirkende: Theater Studna – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
19.7.	18.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof - Hroznová 8) – Tramper-Abend mit S. Kahuda & Co. – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	Φ
19.7.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Beifallklatscher – Konzert ska kapely – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
20.7.	14.00	An der Sporthalle – Wie das Ei auf Wanderschaft ging – Mitwirkende: Theater Koňmo	
20.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Märchen aus Fimfarum – Die geizige Barka – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	Φ
20.7.	20.00	Klostergarten unter dem Weißen Turm – Kultursommer – Robert Křesťan und Das zweite Gras – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
20.7.	21.00	An der Sporthalle – Romeo und Julie – mitwirkende Komödianten: Theater Vít'a Marčík, Gaukler-Theater und Orchester Péro za kloboukem (Feder am Hut)	
20.7.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Sieben Frauen am Hals – Mitwirkende: Theaterensemble J. K. Tyl České Budějovice	Φ
21.7.	19.30	Südböhmische Aleš-Galerie , Wortner-Haus – Konzert von Teilnehmern internationaler Klavierkurse	
23.7.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Kameňáci – <i>Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG</i>	Φ
25.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Das Lebenswasser – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	Φ
25.7.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Suite für Theorba – Milan Černý – <i>Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)</i>	Φ
25.7.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Hm... – Konzert	Φ
26.7.	17.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof - Hroznová 8) – Tee um Fünf mit Tanz - Musik der 60er – 80er Jahre, präsentiert von Karel Červený – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	Φ
26.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Dornröschen – Mitwirkende: Studio dell'arte – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
26.7.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Fergus O'Farrell & Interference – irischer Folk – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
27.7.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Märchen aus Fimfarum – Vom Fischer und seiner Frau – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	Φ
27.7.	21.00	Innenhof des Rathauses – Kultursommer – Karel Plíhal – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
30.7.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Metropolka – <i>Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG</i>	Φ
31.7.	21.15	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Konzerte bei Samson – Schlosstrio – königliche Intraden, Fanfaren, Sonette – <i>Veranstalter: Künstlerische Agentur K.A.P.</i>	Φ
1.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Aschenbrödel – Mitwirkende: Theater Vít'a Marčík	
1.8.	20.00	Innenhof des Rathauses – Kultursommer – Věra Klásková (irische Balladen) – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
2. – 3.8.		K.u.K. Salzhaus, Sokol-Insel – Keltisches Festival Lugnasad – Musik, Theater, Handwerke – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	
3.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Goldhaar – Mitwirkende:	

		Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	Φ
3.8.	20.00	Klostergarten unter dem Weißen Turm – Kultursommer – Weekend – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
6.8.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Skalačka – <i>Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG</i>	Φ
7.8.	19.00	St. Nikolaus-Kathedrale – Internationaler Orgelzyklus – Wiktor Lyjak (Polen) – <i>Veranstalter: Römisch-katholische Pfarre, Dekanei zu St. Nikolaus</i>	Φ
8.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Von Kačenka und dem furchtlosen Söhnchen – Mitwirkende: Fast eine Theatergesellschaft	Φ
8.8.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Kultursommer – Jana Rychterová (Chansons) – <i>Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau) und Agentur Minerva</i>	Φ
8.8.	21.15	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Konzerte bei Samson – Schlosstrio – königliche Intradern, Fanfaren, Sonette – <i>Veranstalter: Künstlerische Agentur K.A.P.</i>	Φ
9.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Von der Zaubermurmél – Mitwirkende: Gaukler-Theater Vojta Vrtek – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
9.8.	19.30	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Literarischer Abend – Autorenschaffen Jiří Janáček – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	Φ
9.8.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – P. Fait und O. Smeykal: Autopilot – rhythmischer Wirbelsturm – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
10.8.	20.00	Klostergarten unter dem Weißen Turm – Kultursommer – Bryčka (Die Pritsche) – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
10.8.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – AJETO – Konzert	Φ
13.8.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Prima Quintett – <i>Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG</i>	Φ
15.8.	20.00	Innenhof des Rathauses – Kultursommer – Jaroslav Samson Lenk – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
15.8.	21.15	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Konzerte bei Samson – Schlosstrio – königliche Intradern, Fanfaren, Sonette – <i>Veranstalter: Künstlerische Agentur K.A.P.</i>	Φ
16.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Die verwunschene Prinzessin – Mitwirkende: Theater Studna – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
16.8.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – SENEGAL meets CZECH 2006 – traditioneller afrikanischer Tanz, Musik, Gesang – <i>Veranstalter: Bazilika o.p.s. (e.V.)</i>	Φ
17.8.	20.00	Innenhof des Rathauses – Kultursommer – Fleret und Jarmila Šuláková – <i>Veranstalter: Agentur Minerva</i>	Φ
18.8.	20.00	Innenhof des Rathauses – Musikfestival Ema Destinnová – Eröffnungskonzert – Mitwirkende J. Machat (Flöte), Südböhmische Kammerphilharmonie – <i>Veranstalter: Festivalbüro Ema Destinnová</i>	Φ
20.8.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Kleine Kapelle P. Havlík – <i>Veranstalter: Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG</i>	Φ
21. – 25.8.	8.00	Haus der Kinder und Jugend – Sommerlager vor der Stadt	
21.8.	19.30	St. Nikolaus-Kathedrale – Musikfestival Ema Destinnová – Orgelkonzert – Mitwirkende: P. Johnson (USA) – <i>Veranstalter: Festivalbüro Ema Destinnová</i>	Φ
22.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Der Wolf und die sieben Geißlein – Mitwirkende: Theaterensemble J. K. Tyl České Budějovice	Φ
22.8.	21.15	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Konzerte bei Samson – Schlosstrio – königliche Intradern, Fanfaren, Sonette –	

		Veranstalter: <i>Künstlerische Agentur K.A.P.</i> 
23.8.	17.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Tee um Fünf mit Tanz – Musik der 60er – 80er Jahre, präsentiert von Karel Červený – Veranstalter: <i>Agentur M-ARS</i> 
23.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Prinz Bajaja – Mitwirkende: Studio dell'arte – Veranstalter: <i>Bazilika o.p.s. (e.V.)</i> 
23.8.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Musica Bellissima – Eva Čierná (Cembalo) und Lucie Pelfšková (Traverso) – Veranstalter: <i>Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)</i> 
23.8.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Zuzana Lapčíková und Josef Fečo – mährische Volkslieder – Veranstalter: <i>Bazilika o.p.s. (e.V.)</i> 
23.8.	21.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Feuershow – orientalischer Bauchtanz – Veranstalter: <i>Agentur M-ARS</i> 
24. – 29.8.		Ausstellungsgelände České Budějovice – Landwirtschaftsmesse Země živitelka – 33. Jahrgang der internationalen Ausstellung – Veranstalter: <i>Ausstellungsgelände Č. Budějovice, AG</i>
24.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Otesánek (Märchen) – Mitwirkende: Theater Kvelb 
24.8.	19.30	Dominikanerkloster – Musikfestival Ema Destinnová – Ad honorem Mozart – Mitwirkende: Tschechische Kammersolisten Brünn, Tschechischer philharmonischer Chor Brünn, P. Fiala (Dirigent) – Veranstalter: <i>Festivalbüro Ema Destinnová</i> 
24.8.	20.00	Klostergarten unter dem Weißen Turm – Kultursommer – Brezovica (gemischter Chor aus Kroatien) – Veranstalter: <i>Agentur Minerva</i> 
25.8.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Dalmatinischer Abend – Remetinec – Konzert des Folkloreensembles – Veranstalter: <i>Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)</i> 
26.8.	14.00	Blinder Arm der Maltš – WASSERSPIELE – unterhaltsamer Wettstreit für Erwachsene – Veranstalter: <i>Statutarstadt České Budějovice</i>
27.8.	10.00	Sommerbühne des Kulturhauses Slavie – Konzerte auf der Sommerbühne – Metroklub – Veranstalter: <i>Städtische Kulturhäuser Č. Budějovice, AG</i> 
28.8.	19.30	Dominikanerkloster – Musikfestival Ema Destinnová – Orgelkonzert – Mitwirkende: P. Dostál-Berg (Tromba Sopra), Ch. von Blohn (Orgel) – Veranstalter: <i>Festivalbüro Ema Destinnová</i> 
29.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Wie nach Mastná Lhota der Teufel kam – Mitwirkende: Fast eine Theatergesellschaft 
29.8.	20.00	Klostergarten unter dem Weißen Turm – Kultursommer – Hradiš'an und Jiří Pavlica – Veranstalter: <i>Agentur Minerva</i> 
29.8.	21.15	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Konzerte bei Samson – Singen bei Samson mit Úsvit – Veranstalter: <i>Künstlerische Agentur K.A.P.</i> 
30.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Das Märchen vom Däumling – Mitwirkende: Theater LUK – Veranstalter: <i>Bazilika o.p.s. (e.V.)</i> 
30.8.	19.30	Südböhmisches Museum, Barocksaal – Musikfestival Ema Destinnová – Adamus-Trio – Mitwirkende: J. Adamus (Oboe, englisches Horn), J. Adamusová (Violine), K. Novotná (Klavier) – Veranstalter: <i>Festivalbüro Ema Destinnová</i> 
30.8.	21.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Erzi Kiss Band – alternative und ethnische Musik – Veranstalter: <i>Bazilika o.p.s. (e.V.)</i> 
30.8.	21.15	Hauptplatz (náměstí Přemysla Otakara II.) – Konzerte bei Samson – Schlosstrió – königliche Intradon, Fanfaren, Sonette – Veranstalter: <i>Künstlerische Agentur K.A.P.</i> 
31.8.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Václav Upír Krejčí für alle braven Kinder 
31.8.	19.30	Konzertsaal O. Jeremiáš – Musikfestival Ema Destinnová – Collegium der Tschechischen Philharmoniker – Veranstalter: <i>Festivalbüro Ema Destinnová</i> 

2.9.	15.00	Abmarsch vom Bahnhof České Budějovice – Auf den Spuren von Josef Schwejk zum 91. Regiment in Budweis – <i>Veranstalter: Bürgerverein Märchenkönigreich</i>	
3. – 9.9.		Stadtzentrum – Euroorando 2006 – Treffen der Touristen aus ganz Europa – <i>Veranstalter: Klub der tschechischen Touristen</i>	☐
4. – 8.9.	10.00 – 16.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Workshops – Präsentation des Volkshandwerks – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	☐
4.9.	19.30	Südböhmisches Museum, Barocksaal – Musikfestival Ema Destinnová – Panoch-Quartett – <i>Veranstalter: Festivalbüro Ema Destinnová</i>	☐
5.9.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Goldhaar – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	☐
6.9.	17.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Tee um Fünf mit Tanz – Musik der 60er – 80er Jahre, präsentiert von Karel Červený – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	☐
6.9.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Die Hexe – Mitwirkende: Theaterensemble Lannovka	☐
6.9.	18.45	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Aus dem Leben von Sís Kyselých und Jeniků Placků – Mitwirkende: Theaterensemble Lannovka	☐
6.9.	19.30	Kulturhaus Metropol, Theatersaal – Musikfestival Ema Destinnová – Sinfonieorchester des Tschechischen Rundfunks – Mitwirkende: P. Šporcl (Violine), L. Svárovský (Dirigent) – <i>Veranstalter: Festivalbüro Ema Destinnová</i>	☐
7.9.	18.00	Innenhof des Rathauses – Rathausommer – Das Lebenswasser – Mitwirkende: Puppenbühne des Südböhmischen Theaters	☐
7.9.	19.30	St. Nikolaus-Kathedrale – Musikfestival Ema Destinnová – Geistliches Konzert – <i>Veranstalter: Festivalbüro Ema Destinnová</i>	☐
7.9.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Es war einmal – Abend mit südböhmischen Schriftstellern – <i>Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)</i>	☐
9.9.	19.00	Sporthalle – Musikfestival Ema Destinnová – Opern-Gala-Konzert zu Ehren von Ema Destinnová – Mitwirkende: Hui He (Sopran), K. Olsen (Tenor), Staatliche Philharmonie Brünn, L. Svárovský (Dirigent) – <i>Veranstalter: Festivalbüro Ema Destinnová</i>	☐
9. – 10.9.		Südböhmisches Museum – Völkerkundliches Wochenende: Die Gegend um Doudleby – Feierlichkeiten zum 61. Jubiläum der Gründung der Ethnografischen Vereinigung beim Südböhmischen Museum - Ausstellung der Werke der Volkskünstler, Präsentation des Volkshandwerks, Auftritt von Folkloreensembles	
11.9.	17.00	Galerie na dvorku (Hroznová 8) – Konzert des Gesangsensembles Canzonetta – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	☐
12.9.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Geheimnisvolle Orte Südböhmens – Veranstaltungsreihe von Bohumil Vurm – <i>Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)</i>	☐
13.9.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Chroptíci – Konzert des studentischen Vokalensembles – <i>Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau)</i>	☐
16.9.		Tage des europäischen Erbes – Freier Zutritt zu ausgewählten Denkmälern in der Stadt – <i>Veranstalter: Statutarstadt České Budějovice</i>	
16. – 17.9.	10.00 – 22.00	Galerie na dvorku (Hroznová 8) – Wochenendpräsentation studentischer künstlerischer Aktivitäten aller Genres – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i>	☐
18.9.	19.00	St. Nikolaus-Kathedrale – Internationaler Orgelzyklus – Torben Krebs (Dänemark) – <i>Veranstalter: Römisch-katholische Pfarre, Dekanei zu St. Nikolaus</i>	☐
19. – 21.9.		Ausstellungsgelände České Budějovice – Bildung und Handwerk – 12. Jahrgang der landesweiten Präsentation des Schulwesens aller Stufen – <i>Veranstalter: Ausstellungsgelände Č. Budějovice, AG</i>	
20.9.	20.00	Turm Eiserne Jungfrau – Das gotische Befestigungssystem der Stadt – Gespräch mit einem Historiker –	

		Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau) 
24.9.	15.00	Galerie na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Ein Nachmittag zur Erholung nicht nur für Frauen – Veranstalter: Agentur M-ARS 
28.9.	17.00	Hus-Gemeinde, Palacký-Platz – Konzert des Streichorchesters aus Český Krumlov – Veranstalter: Religionsgemeinde der Hus-Kirche 
29.9.	16.30	Sokol-Insel – Märchenpark zum Hl. Wenzel – Die drei goldenen Haare des allwissenden Großvaters – Veranstalter: Kulturelles Bildungszentrum Pansofie o.p.s. (e.V.)

Regelmäßige Veranstaltungen

Juni – September (jeden Donnerstag) ab 19.00 und 20.30

Gespentische Sagen der České Budějovice (Budweis) – unkonventionelle Bekanntmachung mit der Geschichte und den Schönheiten der Stadt


– Beginn der Besichtigung im Studentischen Universitätstheater, Hroznová 8

– Veranstalter: Reisebüro Jihotransa a.s., Agentur Kultur-Kontakt und Statutarstadt České Budějovice

Ausstellungen

bis 30.6.		Südböhmisches Museum – Das Tor zu Mexiko
bis 9.7.		Südböhmische Aleš-Galerie , Wortner-Haus – Petr Sládek und Dominika Paštěková – Der Mensch in der heutigen Gesellschaft
bis 9.7.		Rathaus-Ausstellungssaal – Begegnungen – Ausstellung von Kinderarbeiten des Kindergartens J. Opletal und der Grundschule Dukelská 
bis 27.7.		Kulturhaus Metropol, Galerie Nahoře – František Dvořák – Auswahl der Werke zum 20. Todestag des Autors 
bis 6.8.		Haus der Kunst – Manfred Pernice – Mix Media
bis 3.9.		Galerie Watzko – Matouš Vondrák – Bilder 
bis 3.9.		Südböhmisches Museum – Zorka Soukupová – Die Seele der südböhmischen Völkerkunde
bis 10.9.		Südböhmisches Museum – Budweiser Stimmungen – Das Leben der Einwohner der Stadt zur Zeit der K.u.K. Monarchie und der Ersten Republik auf Fotografien
bis 14.9.		Südböhmisches Museum – Wir reisen... – aus dem Schaffen des Kunstateliers Milena Švecová
bis 1.10.		Südböhmisches Museum – Die Friedhöfe der Budweiser Bürger – archäologische Zeugnisse der geistlichen Kultur des Mittelalters in den böhmischen Städten
bis 29.10.		Südböhmisches Museum – Tschechischer Krater – Böhmen als Relikt eines Meteoriteneinschlags?
Juni - September		Rabensteiner Turm – Ausstellung von Repliken historischer Waffen, Rüstungen und Wappen
29.6. – 10.9.		Südböhmische Aleš-Galerie , Wortner-Haus – Petr Fridrich – Plastiken
30.6. – 26.8.		Kammargalerie U Schelů – Sommerausstellung 
Juli		Südböhmische wissenschaftliche Bibliothek (Lidická 1) – Stanislav Kulháněk – Exlibris
10.7. – 3.8.	10.7. um 17.30 Vernissage	Galerie Na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Jan Počta – Landschaftsmalerei und Zeichnungen – Veranstalter: Agentur M-ARS 
12.7. – 2.8.		Rathaus-Ausstellungssaal – Rostislav Štěpáník
12.7. – 2.8.		Turm Eiserne Jungfrau – Rostislav Štěpáník – Budweiser Veduten – Veranstalter: Verein Železná panna (Eiserne Jungfrau) 
13.7. – 10.9.		Südböhmische Aleš-Galerie , Wortner-Haus – Filip Černý und Petr Malina – Bilder
1.8. – 7.9.		Kulturhaus Metropol, Galerie Nahoře – Der heutige Mensch in der heutigen Landschaft 

7.8. – 1.9.	7.8. um 17.30 Vernissage	Galerie Na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Eingebungen – Bilderausstellung von Miloslav Kocmich – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i> 
9.8. – 17.9.		Haus der Kunst – Jiří Matějů – Bilder
September		Südböhmische wissenschaftliche Bibliothek (Lidická 1) – Rosa Guthová – Fotografien
1.9. – 30.9.		Kammergalerie U Schelů – Jakub Stabernack – Fotografie und Hinterlassenschaft 
9. – 31.8.		Rathaus-Ausstellungssaal – Jan Halla 
4. – 30.9.	4.9. um 17.30 Vernissage	Galerie Na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – Ausstellung von Bildern und Bucheinbänden von Ladislav Hodný und Fotografien von Otta Sepp – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i> 
6. – 28.9.		Rathaus-Ausstellungssaal – Abdruck berühmter Namen (historische Objekte in České Budějovice, in denen berühmte Leute lebten) und České Budějovice in Details – im Rahmen der Tage des europäischen Erbes 
11. – 30.9.		Galerie Na dvorku (Galerie auf dem Hof Hroznová 8) – „ Bildhauerei “ – III. Jahrgang der Ausstellung von Arbeiten behinderter Kunstschaffender – <i>Veranstalter: Agentur M-ARS</i> 
12.9. – 12.10.		Kulturhaus Metropol, Galerie Nahoře – Václav Němec – Notizbuch 

 - mit finanzieller Unterstützung der Statutarstadt České Budějovice
Änderung des Programms vorbehalten